

Autor: Meno a priezvisko: **Eleonóra Nosterská**
Dátum narodenia:
Trvale bytom:
Tel./Fax./E-mail:
Štátne občianstvo:
Číslo účtu:
e-mailová adresa:
(ďalej len „autor“)

a

Objednávateľ:

Názov:	Divadelný ústav , štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
IČO:	16 46 91
Sídlo:	Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava
Za organizáciu koná:	Mgr. art. Vladislava Fekete ArtD., riaditeľka
Číslo účtu:	7000071011/8180 – štátna pokladnica
e-mailová adresa:	andrea.domeova@theatre.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle § 39 a nasl. zákona číslo 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) túto zmluvu o vytvorení diela a udelení licencie na jeho použitie (ďalej aj „zmluva“):

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení a používaní diela, pričom autor na strane jednej sa zaväzuje vytvoriť k publikácii s názvom **Jana Juránová: Hry** (ďalej len „publikácia“) jej **grafický dizajn a pozvánku na prezentáciu publikácie** (ďalej len „dielo“) a objednávatel' na strane druhej sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vykonanie a používanie diela odmenu.

Vytvorenie a odovzdanie diela

- 1) Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne podľa požiadaviek objednávateľa (Príloha 1) a s náležitou odbornou starostlivosťou najneskôr do 28. 2. 2014 v elektronickej podobe a na záložnom nosiči (Príloha 2).
- 2) Autor je povinný vyhotoviť a odovzdať objednávateľovi návrh diela (obálky) najneskôr do 20. 1. 2014 v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej pošty na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 3) V prípade, že objednávateľ návrh diela schváli, autor vyhotoví dielo v zmysle bodu 1 tohto článku.
- 4) Ak objednávateľ návrh diela neschváli je autor povinný návrh diela na základe pokynov a v lehote stanovenej objednávateľom prepracovať a odovzdať objednávateľovi.

- 5) Autor sa zaväzuje odovzdať dielo objednávateľovi v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej pošty na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 6) Objednávateľ je povinný najneskôr do 30 dní po odovzdaní diela oznámiť autorovi, že dielo má nedostatky a poskytnúť mu na ich odstránenie primeranú lehotu.
- 7) Dielo sa považuje za riadne vytvorené, ak nemá po odovzdaní nedostatky alebo ak nedostatky vytknuté objednávateľom autor v dodatočnej lehote odstránil.
- 8) Odovzdaním veci, prostredníctvom ktorej je dielo vytvorené prechádza vlastnícke právo k nej na objednávateľa.

Článok III. Používanie diela

- 1) Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela nasledovným spôsobom:
 - a) vyhotovenie rozmnoženín diela v tlačenej alebo fotografickej forme v slovenskom jazyku a ich verejné rozširovanie,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny diela nájmom alebo vypožičaním,
 - e) verejné vystavenie diela,
 - f) verejné vykonanie diela (prezentácia publikácie).
- 2) Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na dobu trvania svojich majetkových práv.

Článok IV. Odmena

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a udelenie licencie na jeho používanie odmenu v zmysle platného cenníka grafických prác v publikáciách nadobúdateľa, ktorý tvorí Prílohu 3 tejto zmluvy (ďalej len „odmena“).
- 2) Autor berie na vedomie a súhlasí s tým, že mu objednávateľ vyplatí odmenu podľa bodu 1. tohto článku po odpočítaní príspevku vo výške 2 % z odmeny pre príslušný umelecký fond podľa zákona číslo 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších právnych predpisov.
- 3) Nárok na odmenu vzniká autorovi odovzdaním riadne a včas vytvoreného diela objednávateľovi. Odmena je splatná najneskôr do 30 dní od vydania diela.
4. Zo sumy odmeny predstavuje 50 % odmena za vytvorenie diela a 50 % odmena za používanie diela.
5. Vyplatením odmeny sú všetky nároky autora za vytvorenie a používanie diela podľa tejto zmluvy vysporiadané.

Článok V. Práva a povinnosti objednávateľa

- 1) Objednávateľ je oprávnený rozhodnúť o formáte, druhu papiera, technike tlače a grafickovýrobných náležitostiach diela.
- 2) Objednávateľ je oprávnený použiť dielo pri jeho propagovaní bez nároku autora na odmenu.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje použiť dielo iba na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.

- 4) Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť podľa spôsobu použitia diela dodržanie autorských práv, najmä práva na označenie diela a práva na jeho nedotknuteľnosť.
- 5) Objednávateľ je povinný doručiť autorovi bezplatne tri výtlačky publikácie v termíne do 30 dní od jej vydania.
- 6) Objednávateľ je povinný uviesť na zadnej strane titulného listu publikácie výhradu autorských práv autora v znení: ©

Článok VI.

Práva a povinnosti autora

- 1) Autor má právo na zabezpečenie ochrany svojich autorských práv k dielu, najmä neporušenie práva na nedotknuteľnosť diela, ako i práva na autorské označenie.
- 2) Autor je povinný počas výhradnej licenčnej doby neudelieť tretej osobe súhlas na spôsob použitia diela udelený v tejto zmluve a i sám sa použitia diela takýmto spôsobom zdržať.
- 3) Autor vyhlasuje, že dielo je výsledkom jeho tvorivej činnosti, je jediným tvorcom diela, pri jeho tvorbe sa nedopustil nijakého zásahu do cudzích autorských práv a nič z obsahu svojho autorského práva na toto dielo dosiaľ nepreviedol na iný subjekt. Autor zodpovedá za škodu, ktorá by objednávatelovi z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla.

Článok VII.

Odstúpenie od zmluvy

- 1) Ak má dielo nedostatky, objednávateľ môže od zmluvy písomne odstúpiť. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
- 2) V prípade porušenia ustanovení článku II. bod 4, IV. bod 3, VI. bod 3. tejto zmluvy je zmluvná strana, ktorej práva boli porušené, oprávnená písomne od zmluvy odstúpiť.
- 3) Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Článok VIII.

Doručovanie písomností

- 1) Písomnosti medzi zmluvnými stranami sa považujú za doručené okamihom odovzdania adresátovi osobne alebo osobe oprávnenej konať v mene adresáta alebo ak boli doručené na adresu, ktorú zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto zmluvy.
- 2) V prípade odopretia prevzatia doručovanej písomnosti sa za deň doručenia písomnosti považuje deň odopretia prevzatia písomnosti.
- 3) Ak nie je možné doručiť adresátovi písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a iná adresa nie je odosielateľovi známa, považuje sa takáto písomnosť za doručenú uplynutím troch kalendárnych dní od vrátenia nedoručenej zásielky, a to aj vtedy, ak adresát alebo ten, kto je oprávnený konať v mene adresáta sa o tom nedozvie.
- 4) Akákoľvek zmena adresy ktorejkoľvek zo zmluvných strán musí byť druhej zmluvnej strane písomne bezodkladne oznámená.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 2) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 4) Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné a/alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa

Autor:

Objednávateľ:

.....

.....

Príloha 1

1.9 Jana Juráňová: Hry – Edícia Slovenská dráma

Typ:	KNÍŽNÁ PUBLIKÁCIA
	tlačové podklady verejný obstarávateľ dodá v elektronickej podobe
Formát:	130 x 200 mm Obálka je so záložkami - záložka v šírke 120 mm, na prednej strane obálky je výsek, veľkosť cca 11x5 cm
Väzba:	V4
Rozsah:	384 strán
Farebnosť:	Vnútro: tlač 2 + 2, PANTONE v zadnej časti jedna strana 4 + 2, CMYK Obálka tlač 4 + 4, CMYK
Kvalita papiera:	Vnútro: 100 g. Cyclus Print Obálka: 280 g. Trucard 1 gloss (recyklovaný) Povrchová úprava obálky: lamino matné
Náklad:	500 ks
Termín dodania: 10 pracovných dní od zadania tlačových podkladov. Umožní sa objednávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov.	

Príloha 2

Protokol o schválení diela:

grafický dizajn publikácie Jana Juráňová: Hry

od autora Nora Nosterská

bytom

Dielo bolo odovzdané elektronicky

V Bratislave

.....
DÚ

Príloha 3

		Početstrán	Početstrán	Početstrán	Početstrán	Početstrán	Početstrán	Početstrán	Početstrán	Početstrán
		101 - 200	201 - 300	301 - 400	401 - 500	501 - 600	601 - 700	701 - 800	801 - 900	901 - 1000
a	Kategória I.	€	€	€	€	€	€	€	€	€
	Publikácia obsahuje: <i>teoretické texty, poznámky, výberovú bibliografiu, súpisy</i>	650	700	750	800	850				
	b Publikácia obsahuje: <i>divadelné hry, teoretické texty menšieho rozsahu (CV autorov, úvodnú štúdiu a pod.)</i>	700	750	800	850	900				
a	Kategória II.									
	Publikácia obsahuje: <i>teoretické texty, fotografie a dokumenty v prílohe, registre, bibliografiu, súpisy, poznámky a podobne</i>	750	800	850	900	950				
	b Publikácia obsahuje: <i>divadelné hry, teoretické texty, fotografie a dokumenty v prílohe, bibliografiu, výberové súpisy a podobne</i>	800	850	900	950	1000				

a	Publikácia obsahuje: <i>teoretické texty rôzneho druhu, fotografie a dokumenty v texte, registre, bibliografiu, súpisy, poznámky, rozhovory a podobne</i>	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250
b	Publikácia obsahuje: <i>divadelné hry, teoretické texty, fotografie a dokumenty v texte, bibliografiu, súpisy, poznámky, rozhovory a podobne</i>	900	970	1040	1110	1180	1250	1320	1390	1460
	Ročenka	1150								
	Retroročenka		950	980						
	Divadelný kalendár	500								
	Reprezentačné katalógy	III.a								
Poznámka : Pri vyššom počte strán sa suma na vyššie aritmetickým radom										

V Bratislave, ku dňu